



---

## DEKTON® CASE STUDY

---

RESTAURANTE  
TOPA SUKALDERÍA  
DONOSTIA, GUIPÚZCOA





## DEKTON® CASE STUDY

### RESTAURANTE TOPA SUKALDERÍA DONOSTIA, GUIPÚZCOA

#### FICHA TÉCNICA

**Nombre** Restaurante Topa Sukaldería

**Dirección / Ubicación** Agirre Miramon Kalea. 7

20002. Donostia, Guipúzcoa

**Fecha de apertura** Febrero 2017

**Dimensión total de la obra** 496 m<sup>2</sup>

de superficie

**Tiempo de ejecución de la obra** 6 meses

**Arquitectura / Diseño** Iñigo Gómez de Segura  
Albeniz / Luis García Alemany

**Empresa Constructora** Construcciones HUGAR, S.L.

**Marmolista** Marmoles Aztiria, S.L.

#### PROJECT DETAILS

**Project** Topa Sukaldería Restaurant

**Location** Agirre Miramon Kalea. 7

20002. Donostia, Guipúzcoa

**Opening Date** February 2017

**Total Size of the building project**

496 m<sup>2</sup>

**Duration of the building project** 6 months

**Architecture / Design** Iñigo Gómez de Segura  
Albeniz / Luis García Alemany

**Construction Company** Construcciones HUGAR, S.L.

**Marble Supplier** Marmoles Aztiria, S.L.

#### MATERIALES COSENTINO

**Aplicación** Revestimiento Paredes Cocina y  
Paredes Zona Escaleras

**Material** Dekton® by Cosentino

**Color** Kelya

**Espesor** 1,2 cm

**Cantidad** 207 m<sup>2</sup>

**Aplicación** Encimeras de Cocina, Barras, Encimeras  
de Muebles y Aplacados de Pared.

**Material** Dekton® by Cosentino

**Color** Aura

**Espesor** 1,2 y 2 cm

**Cantidad** 41 m<sup>2</sup>

**Aplicación** Revestimiento Paredes Baños

**Material** Silestone® by Cosentino

**Color** Eco Line Starlight

**Espesor** 1,2 cm

**Cantidad** 159 m<sup>2</sup>

#### COSENTINO MATERIALS

**Application** Kitchen Wall Cladding  
and Stairway area Wall Cladding

**Material** Dekton® by Cosentino

**Colour** Kelya

**Thickness** 1,2 cm

**Quantity** 207 m<sup>2</sup>

**Application** Kitchen Worktops, Counters, Furniture  
Surfacing and Wall Cladding.

**Material** Dekton® by Cosentino

**Colour** Aura

**Thickness** 1,2 y 2 cm

**Quantity** 41 m<sup>2</sup>

**Application** Bathroom Wall Cladding

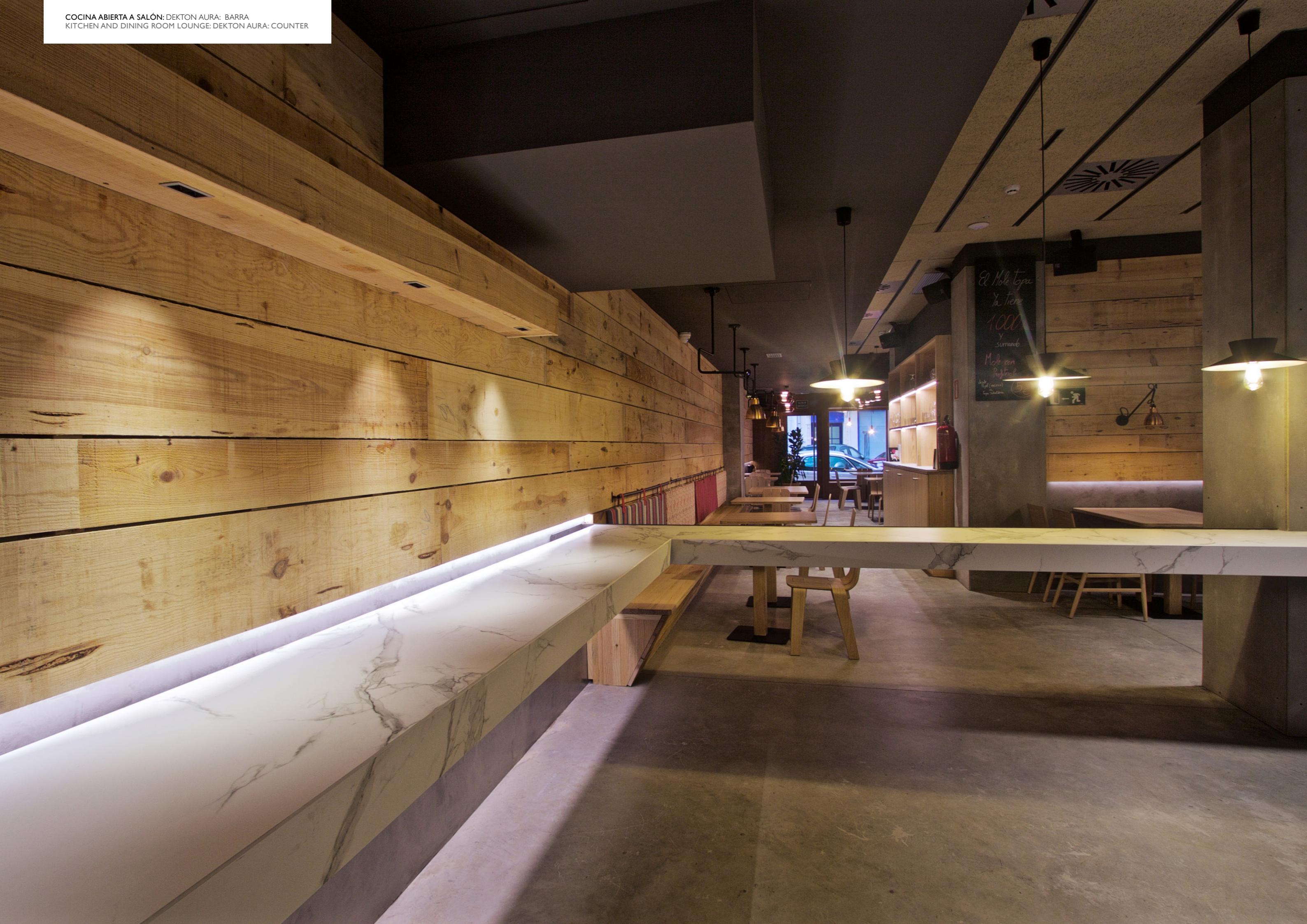
**Material** Silestone® by Cosentino

**Colour** Eco Line Starlight

**Thickness** 1,2 cm

**Quantity** 159 m<sup>2</sup>

COCINA ABIERTA A SALÓN: DEKTON AURA: BARRA  
KITCHEN AND DINING ROOM LOUNGE: DEKTON AURA: COUNTER



## EL PROYECTO: RESTAURANTE TOPA SUKALDERÍA

TOPA Sukaldería es un restaurante que evidencia los siglos de historia que unen a vascos y latinoamericanos. Es el punto en el que ambas gastronomías se encuentran para compartir productos, sabores, recetas, historias y costumbres, con el deseo de disfrutar, descubrir y pasarlo bien.

La idea nace de los viajes que el chef Andoni Luis Aduriz y su equipo han realizado durante años a varios países latinoamericanos.

---

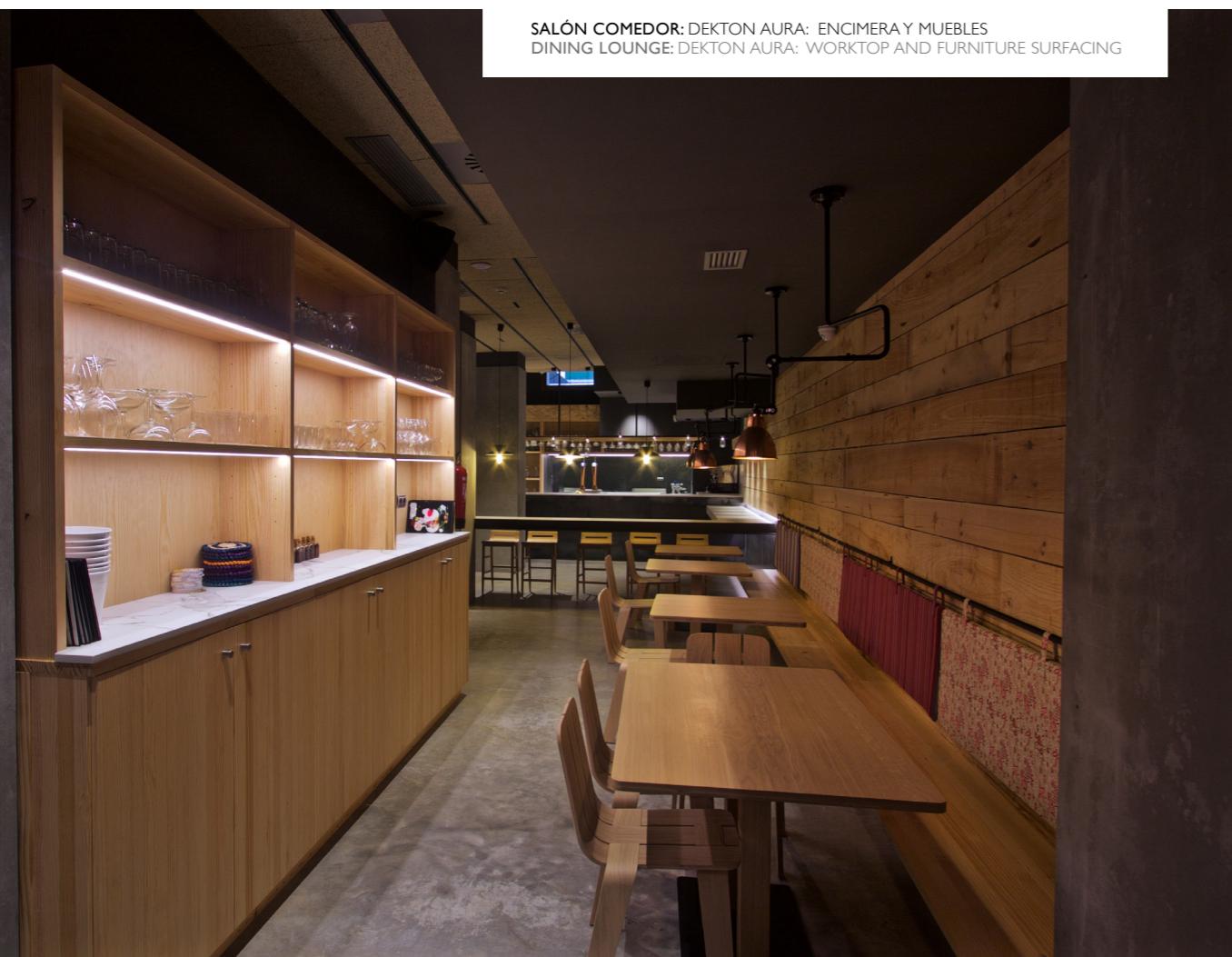
## THE PROJECT: TOPA SUKALDERÍA RESTAURANT

TOPA Sukaldería is a restaurant which highlights the centuries of history uniting the Basque and Latin American people. It's the meeting point of these two gastronomic traditions, where products, flavours, recipes, history, and customs are shared in the common pursuit of enjoyment, discovery and having a good time.

The restaurant is inspired by the trips Andoni Luis Aduriz and his team have taken over the years to various Latin American countries.



COCINA ABIERTA A SALÓN: DEKTON AURA: ENCIMERA Y BARRA  
KITCHEN AND DINING ROOM LOUNGE: DEKTON AURA: WORKTOP AND COUNTER



## TOPA SUKALDERÍA: EL ESPACIO

TOPA Sukaldería se ubica en pleno barrio de Gros de San Sebastián y presenta un concepto arquitectónico de 496 m<sup>2</sup>, divididos en dos plantas. Mientras la planta baja se destina a la cocina y al comedor, en el sótano se encuentran los cuartos de baño.

Claridad de espacios, contrastes, ambiente alegre y acogedor, diversas formas de recibir al público, calidad en productos decorativos y arquitectónicos o la utilización de materiales reciclados... son algunas de las claves que definen este proyecto.

Para su diseño se ha apostado por la superficie ultracompacta Dekton® by Cosentino y la serie ecológica Eco Line de Silestone®. Más de 400 m<sup>2</sup> de productos de Cosentino forman parte de este apasionante proyecto gastronómico.

## TOPA SUKALDERÍA: THE PREMISES

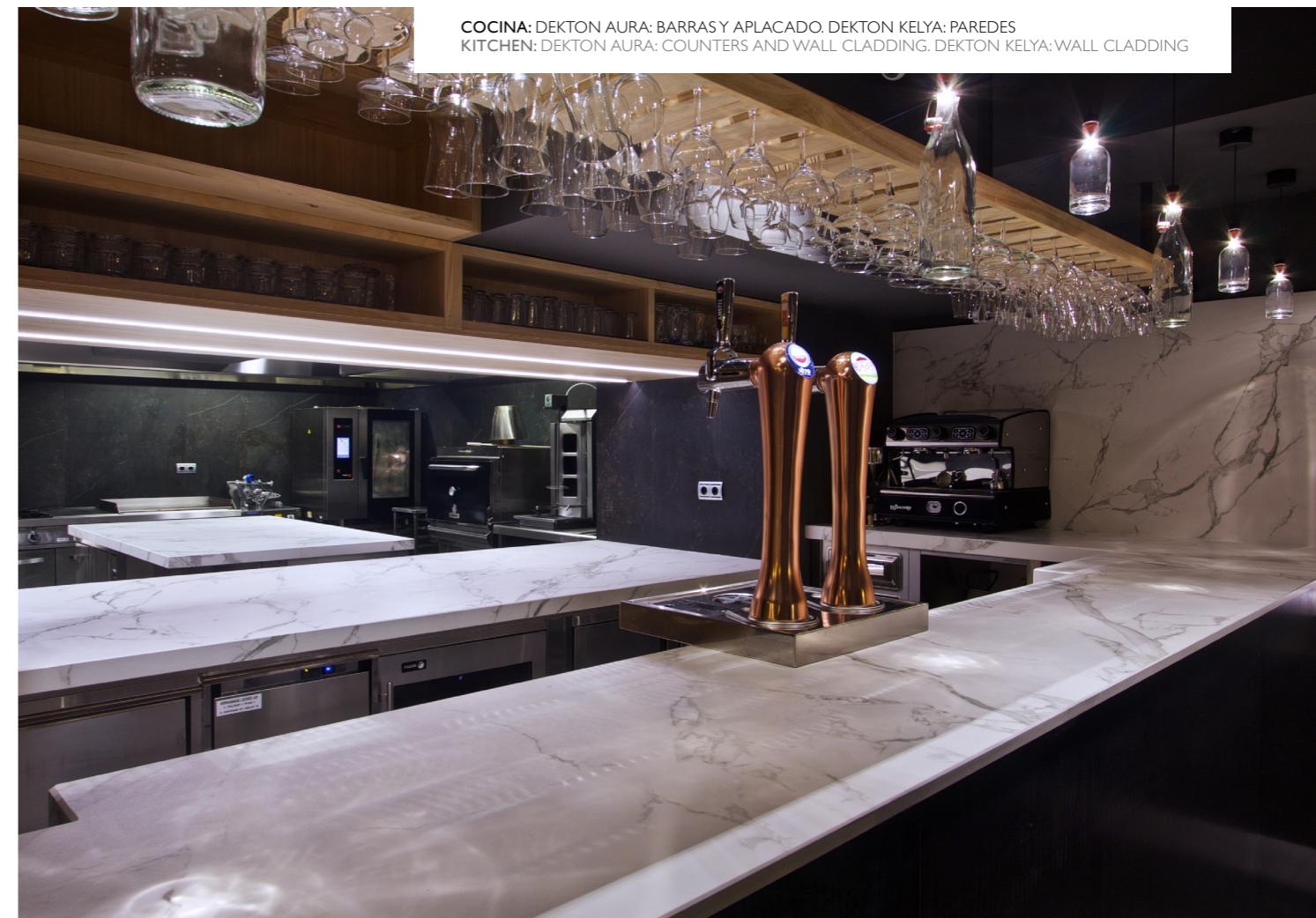
TOPA Sukaldería is located in the heart of the Gros district of San Sebastián, and occupies a total space of 496 m<sup>2</sup>, divided over two floors. The ground floor is occupied by the kitchen and the dining lounge, while the bathrooms are located in the basement.

Clarity of space, contrasts, an upbeat, cosy environment, myriad ways of welcoming customers, high-quality decorative and architectural products, and the use of recycled materials are just some of the key concepts that define this project.

The ultra-compact surface Dekton® by Cosentino, and the ecological Silestone® Eco Line range were chosen for this design. More than 400 m<sup>2</sup> of Cosentino products were used in this inspirational culinary project.

## TOPA SUKALDERÍA: COCINA Y COMEDOR

En la planta baja o planta de calle se encuentran la espectacular cocina y el comedor. En este amplio espacio destaca el contraste visual logrado entre los acabados marmoleados y naturales que ofrecen las tonalidades Dekton® Aura y Dekton® Kelya con los tablones de madera y las texturas metálicas que se encuentran a lo largo de todo el ambiente.



## TOPA SUKALDERÍA: KITCHEN AND DINING ROOM

The spectacular kitchen and dining lounge are located on the ground floor. In this large space, the emphasis is on the visual contrast between the natural, marbled finishes of the Dekton® Kelya and Dekton® Aura tones, and the wooden planks and metallic textures that permeate the entire room.



COCINA: DEKTON AURA: ENCIMERAS. DEKTON KELYA: PAREDES  
KITCHEN: DEKTON AURA: WORKTOPS. DEKTON KELYA: WALL CLADDING



## DEKTON® AURA EN ENCIMERAS Y BARRAS

Una de las prioridades del diseño fue potenciar el concepto de cocina abierta, de manera que los clientes y comensales puedan observar el trabajo creativo de los cocineros.

De forma armoniosa y elegante, las encimeras y barras de Dekton® Aura conectan la cocina con el resto de la sala. Su excelente blancura y claridad, unidas al peculiar juego de vetas que se aprecia en su acabado, se convierten en auténticos protagonistas del espacio.

La seguridad e higiene que ofrece Dekton® para estar en contacto con la comida, la capacidad de soportar tanto el frío como el calor sin alterarse de forma estética o mecánica, la alta resistencia a las manchas y al rayado o su fabricación en gran formato fueron aspectos determinantes para la elección de la superficie Dekton®.

Dekton® Aura se incorpora además como encimera de los muebles que se ubican en el tránsito del comedor, otorgando una mayor integración visual a todo el entorno.

## DEKTON® AURA FOR WORKTOPS AND COUNTERS

One of the priorities of this design was to harness the concept of an open kitchen, to allow customers and diners to see the chefs' creative process first-hand.

The Dekton® Aura worktops and counters connect the kitchen with the rest of the room in an elegant harmony. Their wonderful pure white clarity, together with their distinctive veins, make them the room's stand-out feature.

The safety and hygiene offered by Dekton® when handling food, its high tolerance for both heat and cold without suffering aesthetic or structural changes, its high resistance to stains and scratching, and the availability of large format cut to size were determining factors in the choice of Dekton® surfacing.

Furthermore, Dekton® Aura was used as counter for the furniture located throughout the dining room, bringing greater visual harmony to the space as a whole.

## DEKTON® KELYA REVESTIMIENTO DE PARED

El contraste resultante entre el abundante acero inoxidable presente en la cocina y el color oscuro, profundo y con acabado mate que regala Dekton® Kelya es, simplemente, magnífico.

Además de la belleza y de las grandísimas prestaciones técnicas de Dekton®, la posibilidad de colocar tablas de gran tamaño en las paredes de la cocina, con mínimas juntas visibles, atribuye al espacio un aspecto de mayor continuidad y elegancia estética.

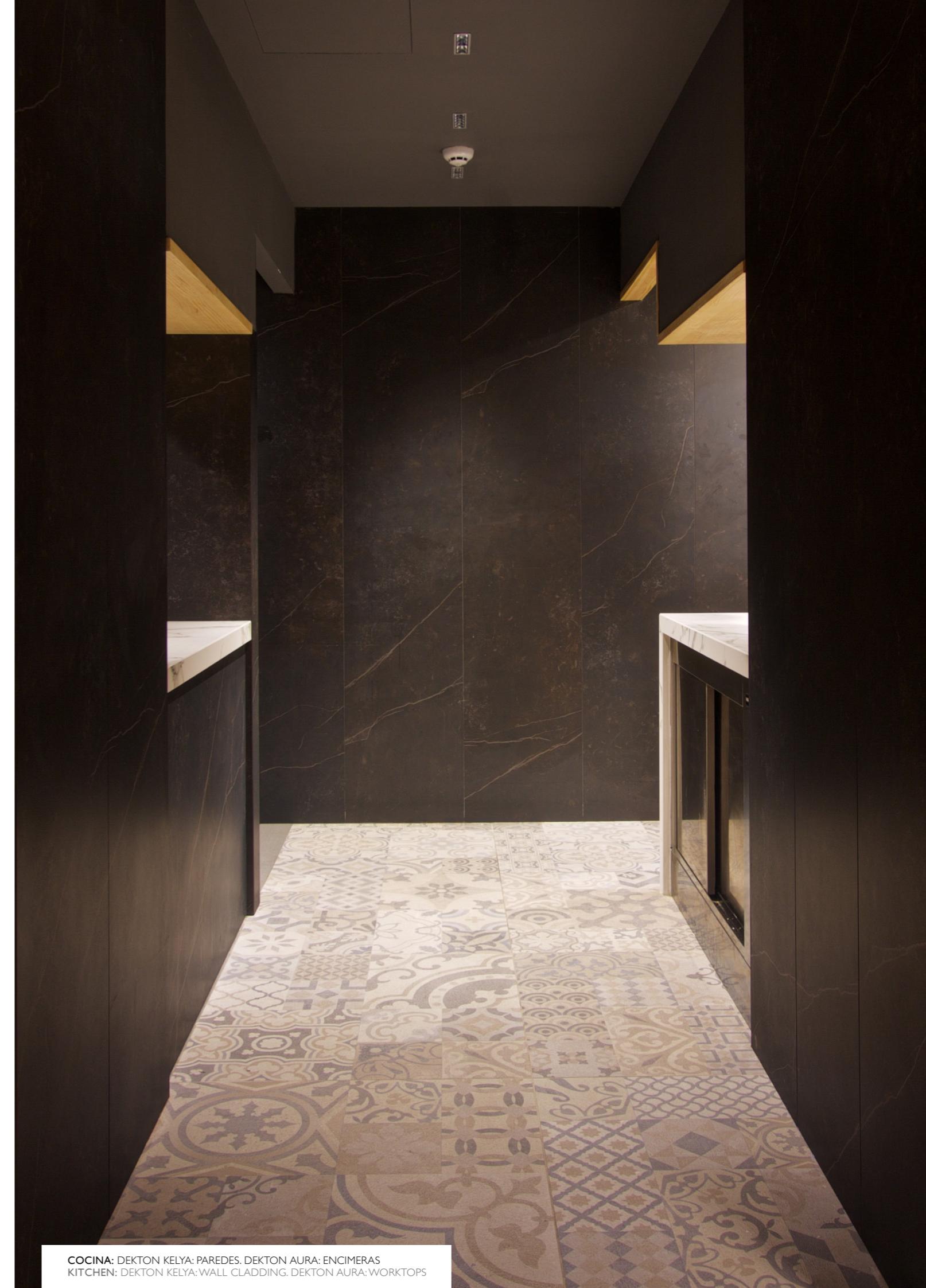
## DEKTON® KELYA FOR WALL CLADDING

The contrast between the stainless steel, which can be seen in abundance throughout the kitchen, and the deep, dark, matte finish colour of Dekton® Kelya, is quite simply magnificent.

In addition to the beauty and outstanding technical benefits of Dekton®, the option of installing large format slabs for the kitchen walls, with minimal visible joints, gives the space a greater sense of continuity and aesthetic elegance.

*"LA RESISTENCIA MECÁNICA Y LA BELLEZA INIGUALABLE DE LA SUPERFICIE ULTRACOMPACTA DEKTON® SON DOS ASPECTOS IMPORTANTÍSIMOS QUE LO CONVIERTEN EN EL PRODUCTO IDÓNEO PARA LAS COCINAS PROFESIONALES"*

*"THE STRENGTH AND UNMATCHED BEAUTY OF DEKTON® ULTRA COMPACT SURFACING ARE TWO KEY FEATURES THAT MAKE IT THE IDEAL PRODUCT FOR PROFESSIONAL KITCHENS"*



COCINA: DEKTON KELYA: PAREDES. DEKTON AURA: ENCIMERAS  
KITCHEN: DEKTON KELYA: WALL CLADDING. DEKTON AURA: WORKTOPS

COCINA: DEKTON AURA: ENCIMERAS. DEKTON KELYA: PAREDES  
KITCHEN: DEKTON AURA: WORKTOPS. DEKTON KELYA: WALL CLADDING

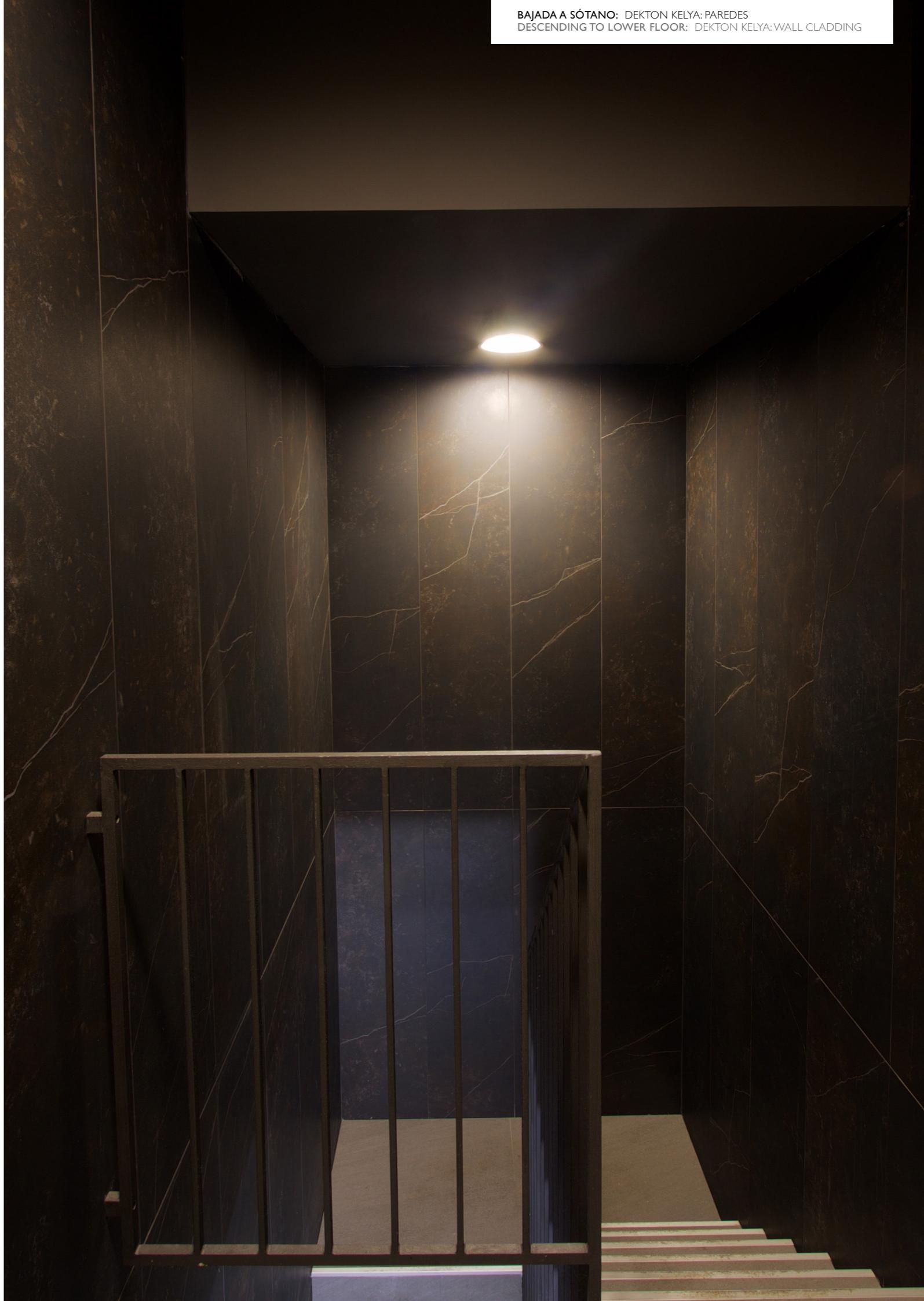


## TOPA SUKALDERÍA CUARTOS DE BAÑO

Si nos adentramos en la planta inferior de TOPA Sukaldería, a través de una zona de escaleras recubierta con Dekton Kelya en sus paredes, llegamos al espacio destinado a los baños... Sin duda, un cofre donde juegan y ganan los contrastes...

## TOPA SUKALDERÍA BATHROOMS

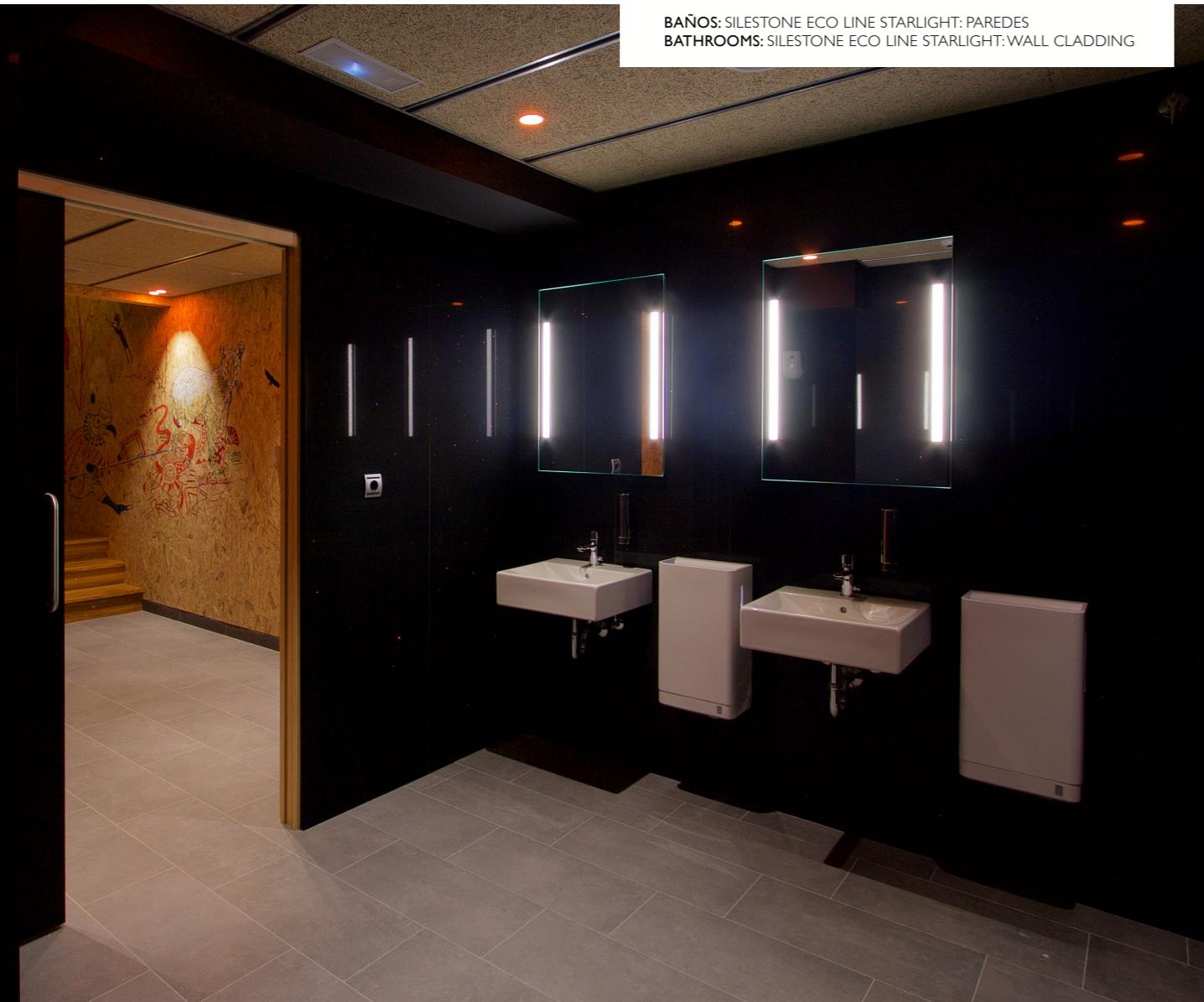
Descending to TOPA Sukaldería's lower floor, via a stairway area lined with Dekton® Kelya on its walls, we reach the area where the bathrooms are located... An undeniable treasure trove of contrasts...



## STARLIGHT ECO LINE

### SILESTONE® PAREDES

Buscando contraste, elegancia y funcionalidad, los revestimientos de pared de los aseos se han elaborado en el color Starlight de Eco Line de Silestone®. La elección de este material se alinea con la utilización de materiales reciclados de viruta de madera en techos y otros revestimientos del local.



## STARLIGHT ECO LINE

### SILESTONE® FOR WALLS

For the sake of contrast, elegance and functionality, the Starlight colour from the Silestone® Eco Line was used for the wall cladding in the bathrooms. This material was chosen in line with the use of recycled wood shavings for the ceilings and other cladding within the premises.



**"ECO LINE DE SILESTONE® ES UNA COLECCIÓN QUE UTILIZA DE FORMA RACIONAL Y EFICIENTE LOS RECURSOS NATURALES. SUS COLORES ESTÁN FABRICADOS CON AL MENOS UN 50% DE MATERIALES RECICLADOS"**

El tono negro y rotundo de Starlight regala un perfecto contraste con el blanco de los sanitarios y la solería de color grisáceo. El ligero y resplandeciente brillo de los trozos de espejo incorporados en la tabla de Eco Line de Silestone® consigue equilibrar la luz y la oscuridad del ambiente, y ofrece un efecto óptico sorprendente y cautivador.

El gran tamaño de las piezas de Eco Line de Silestone® aplicadas en las paredes reduce considerablemente el número de juntas en el diseño final. La sensación de unidad, continuidad estética, perfección y pulcritud está garantizada.

Eco Line, al tratarse de una colección de la superficie de cuarzo Silestone®, posee una altísima resistencia a las manchas, a los impactos y al rayado, una baja absorción de líquidos y la posibilidad de fabricarse en piezas de gran formato (hasta 3,25 x 1,59 m). Su fácil limpieza y mantenimiento diario garantizan una higiene indispensable en un cuarto de baño o en cualquier aplicación de un proyecto de estas características.

BAÑOS: SILESTONE ECO LINE STARLIGHT: PAREDES  
BATHROOMS: SILESTONE ECO LINE STARLIGHT: WALL CLADDING

**"THE SILESTONE® ECO LINE COLLECTION USES NATURAL RESOURCES IN A RATIONAL, EFFICIENT WAY. ITS COLOURS ARE MANUFACTURED USING A MINIMUM OF 50% RECYCLED MATERIALS"**

The emphatic black colour of Starlight provides the perfect contrast to the white of the bathroom elements and the grey shades of the flooring. The scintillating gleam of the mirror shards which are incorporated into slabs of Silestone® Eco Line balances the light and the darkness in the room, and creates an unexpectedly bewitching visual effect.

The large format of the Silestone® Eco Line units used for the walls greatly reduces the number of joints in the final design. An impression of spotlessness, aesthetic continuity and perfect unity is guaranteed.

Eco Line, as a collection of Silestone® quartz surfaces, is ultra-resistant to stains, impact and scratching, has low liquid absorption and can be manufactured in large format slabs (up to 3,25 x 1,59 m). Allowing for easy cleaning and daily maintenance, it guarantees a level of hygiene essential for any bathroom, or for use in any project with these characteristics.



#### COSENTINO HEADQUARTERS

Ctra. Baza a Huércal - Overa, km 59 / 04850 - Cantoria - Almería (Spain)  
Tel.: +34 950 444 175 / Fax: +34 950 444 226 / [info@cosentinogroup.net](mailto:info@cosentinogroup.net)  
[www.cosentinogroup.net](http://www.cosentinogroup.net) / [www.silestone.com](http://www.silestone.com)



\* Ver condiciones particulares de la garantía.

\*\* Obtenga información sobre colores con certificación NSF a través de [www.nsf.org](http://www.nsf.org)